



台商通訊

NEWSLETTER

Taiwanese Chamber of Commerce
of Greater Houston

休士頓台灣商會秘書處
P. O. Box 772881, Houston, TX 77215-2881

E-mail: tchouston@gmail.com
<http://www.tchouston.org>

2023年7月
Vol. 37 No. 2

第三十七屆理事會

會長：

徐世鋼 (281) 313-9888

副會長：

張碩仁 (281) 368-7200

顧問：

周政賢 (832) 368-3610

秘書長：

林書賢 (832) 202-5300

財務長：

吳玉敏 (832) 251-5488

理事：

莊幃婷 (713) 272-5045

張世勳 (713) 965-9060

姚義 (832) 866-3377

陳逸玲 (713) 464-4388

林翠梅 (713) 827-1168

張園立 (832) 788-1858

林陽 (713) 772-8899

曾昭德 (210) 237-3869

秘書：

呂明雪 (832) 483-5162

歷任會長：

楊朝諄 戴建民

吳重華 張吉正

張仲庸 洪恭儀

吳本立 吳文馨

張世勳 鄭嘉明

王敦正 方台生

林飛虎 張智嘉

李雄 陳志宏

梁慶輝 張園立

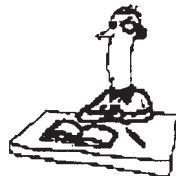
榮譽會長：

王敦正 李雄

吳堯明 楊崇肯

陳舜哲 梁慶輝

張智嘉



會長的話

Message From The President

親愛的會友們大家好：

您感覺今年夏天天氣異常的炎熱嗎？

聯合國世界氣象組織(WMO)氣候服務主任修伊特(Christopher Hewitt)說：「地球剛經歷了歷年來最熱的一週，我們正處於未知領域，隨著聖嬰現象進一步發展，可以預期會打破更多記錄，這對地球來說是令人憂心的消息！」在美國德州，正經歷一段長時間的「熱穹現象」(Heat dome)，也就是暖空氣像對流烤箱一樣困在大氣層中，幸而我們還能待在舒適的冷氣室中，享受浪漫的下午茶。但呼籲大家也關心一下節能減碳、關心一下資源回收、關心一下氣候暖化。美國政府也該關心一下京都議定書與巴黎氣候協定。

另提醒會友們在平常生活中，就要做好防熱、防曬、防中暑的準備，出門車上帶個冰桶，冰桶內有冰塊、冰水、冰毛巾，先把自己照顧好，把家人照顧好，才有餘力關心地球氣候暖化。

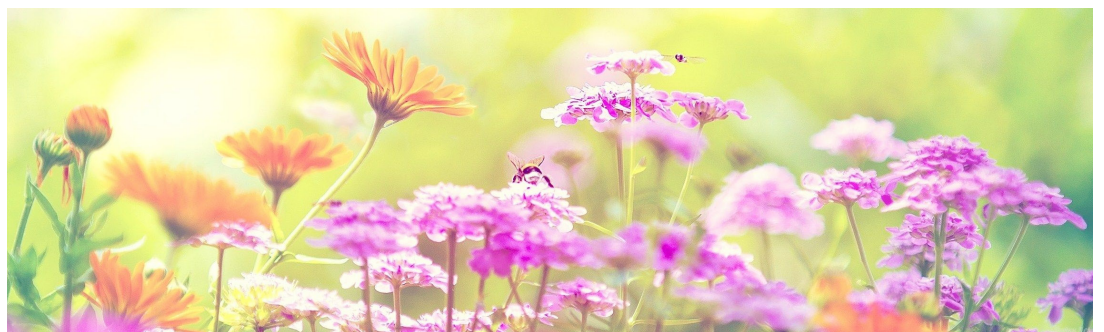
時間過得真快，在疫情初期經文處羅復文處長派駐休士頓，3年疫情已經結束，今年6月10日我們在年會中，精心準備歡送羅復文處長榮調回國。7月9日在僑教中心歡迎蕭伊芳處長到任。

感謝卸任的理事張智嘉、楊禮維、陳第元、梁競輝，這些年來的付出，一起經歷疫情的艱困時期。

恭喜張世勳、林翠梅、張碩仁、林陽，當選第37屆新任的理事。雖然疫情期間有許多有關防疫公衛的挑戰，理事會每月都能推出線上與線下的節目，更要感謝卸任的張園立會長過去兩年優越領導的政績。

如今疫情已經翻篇，應該會有更多的活動需要大家一起努力，讓我們一起加油！

會長 徐世鋼 敬上





會務報導

休士頓台灣商會第三十七屆理事會第2次會議

受文者：全體理事

發文者：秘書處

時間：2023年7月5日下午6時30分

地點：Webex 視訊會議

出席：徐世鋼、林書賢、陳逸玲、姚義、
曾昭德、林陽、林翠梅、張碩仁、
吳玉敏、張園立、張世勳、周政賢

請假：莊幃婷

議程：

一、通過上次會議紀錄。

二、會長報告：

(1) 感謝前會長張園立的年會規劃及所有理事的努力，2023年6月10日本會年會圓滿成功。適逢臺北駐休士頓經濟文化辦事處羅復文處長即將榮調回國，特別在年會中歡送羅處長，羅處長於三年前疫情初始期調任至休士頓，如今任期滿也是疫情結束時，三年任期陪同僑胞一同抗疫，可謂風雨同舟，如今歡送，場面溫馨感人。

(2) 2023年7月2日（星期日），周政賢顧問暨理事一行前往機場歡送羅復文處長榮調返台。

(3) 2023年7月9日（星期日），將有多位理事代表前往僑教中心歡迎新到任臺北駐休士頓經濟文化辦事處蕭伊芳處長。

(4) AirBoss 台中氣動工具製造廠7/4-7/5到休士頓商業投資考察，總經理鄭雪梅非常客氣不需接待，本會已提供該公司所需各項服務聯絡資訊。

三、今年度的工作職責分配：

顧問：周政賢

副會長：張碩仁

秘書長：林書賢

榮譽會長：王敦正、陳舜哲、李雄、
梁慶輝、吳堯明、楊崇肯、

張智嘉

@各任務分組（首位為組長）

財務組：吳玉敏、莊幃婷

會員組：林書賢、姚義、莊幃婷、曾昭德

活動組：張園立、林翠梅、曾昭德、陳逸玲

公關組：張世勳、張園立、姚義、林陽

座談組：陳逸玲、林陽、莊幃婷、張世勳

通訊組：張碩仁、林翠梅、莊幃婷、林書賢

祕書：呂明雪、古玉枝

會員組報告：本月新增五位新會員---

1. Emily Wang - Sunho Foods, Tel: 713-849-0888。

2. 洪明月 (Ming Wang) - Metro Investment。

3. 許文忠 (Steve Hsu) - Hilton Garden Inn, Tel: 713-270-6100。

4. 廖譔堯 (Ryan Liao) - RAB Lab, Tel: 917-528-2820。

5. 林懿明 (David Lin) - Golden Bank 金城銀行CEO, Tel: 713-777-3838。

四、討論事項

1) 年會活動檢討：

謝謝報到組、接待組、餐飲組、抽獎組、場地組，大家的辛苦付出，發揮了本會的合作默契與動員能力，2023年會圓滿成功。並感謝Leo在幕後指揮、協助，主持人 Elaine 在搭擋主持因不可抗拒交通因素無法到場，仍能成功完成任務。為了增添表演氣氛需要改進燈光效果：改進辦法，安排人員在二樓機房幫忙操控燈光，安排人員在大門左側控制大廳場燈開關，如果能再安排兩人操作追光燈效果會更佳。

2) 上半年度活動建議，七月至十二月活動暫定：

1. 台商通訊擬試行增加專門欄目—「台商報導」，如有新近會員的公司行號的服務或其它業務需要做介紹，或專題報導，配上彩色照片、促銷活動等。希望能增加會員商家的知名度與業務推廣。活動組請於下個月開始試著運行。

2. 試辦一次AI示範活動，內容針對所

有想要了解AI的本會會員，如何與ChatGPT對話，利用AI輔助大家日常生活，或成為辦公室提高效率的好幫手。

3. 公司行號會員舉辦Happy Hours或After Hours，期望能增加會員商家與本會會員之間的互動。
 4. 邀請第四區Commissioner 舉辦專題研討，讓臺商會員更了解一些如何與政府做生意的福利City Vendor Program, Metro Vendor Program.
 5. 2023本會秋季烤肉預定於九月至十月舉行。
- 3) 近期活動：
1. 7/9下午2點至5點 -- 在僑教中心舉行台北經文處新任處長的歡迎茶會，歡迎大家報名參加。
 2. 7/15為112年臺灣青年海外搭僑計畫，

僑教中心搭僑計畫，將有數位理事參加與青年學生座談。

3. 玉山銀行有意來休士頓進行市場業務考察 (日期未定)，將聯絡休士頓的重點臺灣廠商與其會面。
4. 北美臺灣商會歡迎休士頓臺灣商會推薦會員參與北美理事會，可先進一步了解北美提供的職位，讓有興趣的理事自行參加。

五、臨時動議：理事Elaine提議成立青商會，希望可以鼓勵更多的年輕朋友來參加本會活動，理事會給予鼓勵支持。

六、散會。

八月理事會預定日期：2023年8月1日(星期二)下午6時30分，Webex 視訊會議。



會員動態

◎歡迎新會員：

- (1) Emily Wang - Sunho Foods, Tel: (713) 849-0888, Fax: (713) 849-0894, Address: 6826 Mayard Road, Houston, TX 77041。
- (2) 洪明月 (Ming Wang) - Metro Investment。
- (3) 許文忠 (Steve Hsu) - Hilton Garden Inn, Tel: (713) 270-6100, Fax: (713) 270-6128,

Address: 6855 W. Sam Houston Parkway S., Houston, TX 77072。

- (4) 廖譔堯 (Ryan Liao) - RAB Lab, Tel: (917) 528-2820, www.rab-lab.github.io, Address: 1300 Gemini Street, Apt. 6308, Houston, TX 77058。
- (5) 林懿明 (David Lin) - Golden Bank 金城銀行CEO, Tel: (713) 777-3838, Fax: (713) 596-6999, Address: 9315 Bellaire Blvd., Houston, TX 77036。

活動報導

●年會暨 歡送羅復文處長 -- 2023年年會暨歡送駐休士頓台北經文處處長羅復文榮調回台晚會，6月10日在僑教中心大禮堂熱鬧登場，本會新任會長徐世鋼代表全體理事致贈羅復文處長一尊帆船造型感謝獎座，表彰任內為台灣人社區所做的貢獻，場面盛大，賓主盡歡。羅復文處長讚揚本會全體會員在他任內全力支持中華民國政府所推行的各項活動，他表示感謝，並回顧三年任處任內，所主辦的活動，

僑民反應熱烈，讓他感觸良多。

任期有一半時間在疫情期間度過，羅復文處長感謝僑胞及本會朋友的支持，具體行動包括休士頓成立兩家台資銀行所開設的分行，如第一銀行及合作金庫等。也舉辦了兩次半導體論壇，讓台美之間半導體的人才得以交流，這是該館開館以來的創舉。

同時為方便僑民往返台美兩地，羅復文特別與長榮航空高層協調，希望不久的將來，長榮航空將增加往返休士頓的航班已獲得相關單位的正面回應，另一家星宇航空也可望開通達拉斯

航線。
遠在佛羅里達州的台灣貿易中心在全處同仁不斷的努力下，即將達拉斯開設分館，德州政府相關單位也通過預算，準備在台灣開設德州駐

台貿易辦事處，凡此總總，羅復文處長強調這些都是在僑胞的支持下完成的，他致上萬分的謝意，他相信未來的新任處長將繼續努力。



Business Discussion & Announcement

1. Matters and issues discussed during last month's meeting are hereby approved by the board.

2. President Report:

- (1) Welcome our new committee members join us this year.
- (2) Thanks to the former president Sam Chang for the planning of the annual meeting and thanks for the efforts of all board members, the 2023/6/10 annual meeting of the Taiwan Chamber of 3. Commerce was a complete success.
- (3) It coincides with the fact that Director Lo of the Taipei Economic and Cultural Office in Houston is about to be transferred to Taipei. We sent off Director Lo at the annual meeting. Director Lo was transferred to Houston at the beginning of the epidemic three years ago. At the end of the three-year tenure, he accompanied the overseas Chinese to fight the epidemic together. It can be said that they are in the same boat through thick and thin. The farewell is a warm and touching scene. On Sunday, July 2, 2023, TCC consultant and board members went to the airport to see off Director Lo, who was transferred back to Taiwan.
- (4) On Sunday, July 9, 2023, several TCC board members will go to the Overseas Chinese Education Center to welcome the new director of the Taipei Economic and Cultural Office in Houston.
- (5) AirBoss Taichung Pneumatic Tool Manufacturing Factory visited Houston for business investment on 7/4-7/5. The general manager Coco Chang didn't want to bother us and did not request a reception. However, TCC had provided the company with some precious contact information.

3. Committee Assignment and report:

- Consultant: Marshall Chou
- Vice President: Ivan Chang
- Secretary general: Roger Lin
- Treasurer: Jennifer Wu, Ling Chuang
- Membership Committee:
Roger Lin, Leo Yao, Ling Chuang, Ringo Tzeng
- Activity Committee:

Sam Chang, Mae Lin, Ringo Tseng, Elaine Chen

● Communication:

Ivan Chang, Mae Lin, Ling Chuang, Roger Lin

● Public Relationship Committee:

Jackson Chang, Sam Chang, Leo Yao, Fran Lin

● Seminar Committee:

Elaine Chen, Frank Lin, Ling Chuang,
Jackson Chang

● Secretary: Ming Chou, Sand Ku

4. Discussion:

4.1 Annual meeting:

Thank you for your hard work, because your tacit cooperation and mobilization have made contributions. The 2023 conference was successfully concluded.

In order to improve the atmosphere of the performance, it is necessary to improve the lighting effects: the improvement method is to arrange personnel to help control the lights of the computer room on the second floor, and arrange personnel to control the light switch door of the hall on the left. It will be better if two more people can be arranged to operate the follow spot

4.2 Membership Committee:

5 new members - Emily Wang, Ming Wang, Steve Hsu, Ryan Liao, David Lin.

4.3 Upcoming event:

- (1) July 9: From 2:00 pm to 5:00 pm - A welcome tea party for the new director of the Taipei City Economic and Cultural Office was held at the Overseas Chinese Education Center. Everyone is welcome to sign up.
- (2) 7/15: 112 Overseas Chinese Project of Taiwan Youth Overseas Chinese Education Center, several board members will participate in discussions with young students.
- (3) Taiwan Yushan Bank intends to come to Houston to investigate the possibility of marketings. (date not yet determined), we will contact major Taiwanese manufacturers in Houston for a meeting.

5. Special Discussion:

6. Meeting Adjourned.

榮 譽 榜

感謝年會贊助廠商

TECO in Houston 駐休士頓台北經濟文化代表處

TECO - Culture Center 休士頓華僑文化服務中心

榮譽會長 -- **Asia Chemical Corp., Inc.** 亞洲化學公司 楊崇肯

榮譽會長 -- **Formosa Plastics Corp. Texas** 台塑公司 吳堯明

Golden Bank 金城銀行

Southwestern National Bank 美南銀行

H-E-B Grocery Company 謝碧蓮

榮譽會長 -- **Metro Investment Group Inc.** 王敦正

榮譽會長 -- **New Era Life Insurance Company** 新世紀人壽

保險公司 陳舜哲

會 長 -- 張園立

榮譽會長 -- 張世勳

榮譽會長 -- 梁慶輝

榮譽會長 -- 德州地產 李雄

